
THE WILDLIFE ACT
(C.C.S.M. c. W130)

**Vehicle Use in Hunting Regulation,
amendment**

Regulation 66/2007
Registered March 30, 2007

Manitoba Regulation 212/94 amended

1 The Vehicle Use in Hunting Regulation, Manitoba Regulation 212/94, is amended by this regulation.

2 Section 2 is repealed.

3(1) Subsection 3(1) is replaced with the following:

Designated route restrictions

3(1) Subject to subsections (4), (5), (6) and (7), no person shall use a vehicle

(a) for a purpose connected with hunting deer, elk or moose between August 20 and December 16 in game hunting areas 17A, 18, 26 or in Turtle Mountain Provincial Park; or

(b) for a purpose connected with hunting black bears between September 17 and October 14 in game hunting area 17A;

except on a designated route.

3(2) Subsection 3(7) is amended by striking out "August 23 and December 11" and substituting "August 20 and December 3".

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE
(c. W130 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur
l'utilisation de véhicules pour la chasse**

Règlement 66/2007
Date d'enregistrement : le 30 mars 2007

Modification du R.M. 212/94

1 Le présent règlement modifie le Règlement sur l'utilisation de véhicules pour la chasse, R.M. 212/94.

2 L'article 2 est abrogé.

3(1) Le paragraphe 3(1) est remplacé par ce qui suit :

Restrictions visant les chemins désignés

3(1) Sous réserve des paragraphes (4), (5), (6) et (7) et sauf sur un chemin désigné, il est interdit d'utiliser un véhicule à des fins liées à la chasse :

a) au cerf, au wapiti ou à l'original du 20 août au 16 décembre dans les zones de chasse au gibier 17A, 18 et 26 ou dans le Parc provincial de Turtle Mountain;

b) à l'ours noir du 17 septembre au 14 octobre dans la zone de chasse au gibier 17A.

3(2) Le paragraphe 3(7) est modifié par substitution, à « 23 août et le 11 décembre », de « 20 août et le 3 décembre ».

4 Subsection 4(1) is amended

(a) in clause (a),

(i) by striking out "August 21" and substituting "August 20", and

(ii) by striking out "game hunting areas 5, 7, 12" and substituting "game hunting areas 5, 6A, 7, 8, 12"; and

(b) in clauses (b) and (c), by striking out "August 21" and substituting "August 20".

4 Le paragraphe 4(1) est modifié :

a) dans l'alinéa a) :

(i) par substitution, à « 21 août », de « 20 août »,

(ii) par substitution, à « zones de chasse au gibier 5, 7, », de « zones de chasse au gibier 5, 6A, 7, 8 et »;

b) dans les alinéas b) et c), par substitution, à « 21 août », de « 20 août ».

March 27, 2007
27 mars 2007

Minister of Conservation/Le ministre de la Conservation,

Stan Struthers

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba